

Informativo de

2025

3

Nº 740

# Fujinomiya

A Prefeitura de Fujinomiya edita mensalmente o Informativo em português, que são extraídas do Informativo de Fujinomiya em japonês "Koho Fujinomiya" e se encontram à disposição na Prefeitura, Bibliotecas Municipais (Tocho-kan), Centros Comunitários (Kominkan), Shoppig Center AEON, Cooperativa "COOP Misonodaira", Supermercado Piago, Supermercado Max Valu e no Correio da cidade de Fujinomiya.

富士山を味あう。

広報ふじのみやは、自治会の協力で配布しています。自治会に加入して地域活動に協力しましょう。

# COMO VIVER COM O CÃO E GATO



## COMO VIVER COM O CÃO

### Ao criar o cão

- ☑ Registre seu cão e coloque a placa de licença na coleira.
- ☑ Vacine seu cão contra a raiva todos os anos e use uma placa de vacinação na coleira.
- ☑ Ensinar a disciplina básica.
  - Faça-o defecar em uma área designada.
  - Acostume-se a estar dentro da grade.
  - Ser capaz de “esperar”, “sentar” e “deitar”.
  - Não deixe latir desnecessariamente.

### Em primeiro lugar, registre-o

Ao criar um cachorro, deverá registrá-lo e usar uma placa de identificação na coleira.

A inscrição é feita apenas uma vez na vida será entregue no momento da inscrição e uma placa de licença do cão.

**Taxa:** 3.000 iens

**Inscrição:** Diretamente nos hospitais veterinários ou na prefeitura.

**Outros:** Colocar a placa em seu cão ajudará a encontrá-lo, se ele se perder.



### Em caso de mudança nos dados do registro é necessário comunicar.

Quando o cão falecer



Quando o proprietário mudar de endereço



### Ao comprar ou adotar um cão com microchip

Os procedimentos de registro devem ser efetuados junto a uma agência de registro designada pelo governo.

Não há necessidade de usar a etiqueta de identificação ou passar por qualquer procedimento na prefeitura ou clínica veterinária



### Deverá receber a vacina anti-rábica todos os anos

Se for mordido ou arranhado por um cão infectado com raiva, o vírus entra no corpo através do ferimento e é infectado.

É uma doença terrível com quase 100% fatalidade quando os sintomas aparecem. Atualmente, ela ocorre na maior parte do mundo, matando de 50.000 a 60.000 pessoas por ano. Embora a raiva não ocorra atualmente no Japão, a ameaça da raiva é constante devido ao fluxo de pessoas e mercadorias do exterior.

A raiva pode ser prevenida vacinando seu cão.

Os donos são obrigados a vacinar seus cães todos os anos e a prender uma etiqueta de vacinação (placa) emitida após a vacinação na coleira ou em outra parte do corpo do cão.

**Local:** Hospital de animais

**Alvo:** Para cães com 91 dias ou mais

**Levar:** Caderneta do cão, a notificação\*

\*Será enviado ao proprietário do cão registrado no final de março.

**Taxas:** Entre em contato com o hospital veterinário.

**Outros:** Em alguns hospitais veterinários fazem visitas domiciliares. Entre em contato.



### Se for vacinar em outra cidade

**Levar:** Ter certificado de vacinação antirrábica emitido por hospital veterinário fora da cidade.

**Informação:** No balcão da Divisão de Planejamento Ambiental, no 4º andar da Prefeitura.





## [8020] EXAME ODONTOLÓGICO

Para ter 20 dentes ao completar 80 anos, estamos realizado o exame odontológico para as pessoas maiores de 80 anos.

<b>Público alvo</b>	Nascidos antes de 1º de abril de 1945 (S.20).
<b>Taxa</b>	Gratuita
<b>Solicitação</b>	Diretamente nas clínicas
<b>Período</b>	1º a 10 de abril
<b>Informações</b>	.. Kenko zoshin Ka ☎ 22-2727

Clínicas	Telefone	Clínicas	Telefone
Akaike shika lin	23 - 5220	Chiharu Shika	28 - 3030
Akiyama shika lin	24 - 2045	Chūō Shika Clinic	26 - 1810
Izumichō Shika Clinic	28 - 4618	Teranishi Shika lin	26 - 2803
Inami shika lin	27 - 3236	Togami Shika lin	58 - 8886
Uesugi Shika lin	26 - 5634	Nakazawa Shika Clinic	22 - 0648
Uchiyama Shika lin	23 - 3306	Nonaka Shika Clinic	24 - 2043
Endō Shika lin	26 - 8888	Hasegawa Shika Clinic	65 - 1800
Kaburagi Shika	25 - 8222	Paru Sano Shika lin	22 - 2227
Kubota Shika lin	28 - 4118	Hirata Shika lin	26 - 3867
Kuwahara Shika lin	23 - 7377	Fukase Shika lin	24 - 8181
Koizumi Shika lin	23 - 6468	Fujinomiya Shika lin	23 - 5050
Kobayashi Shika lin	24 - 8280	Manohara Shinden Shika lin	23 - 4311
Komatsu Shika Clinic	29 - 7277	Mitsu Shika Clinic	25 - 7777
Satō Shika	23 - 0288	Murano Shika lin	65 - 0067
Sano Shikai lin	27 - 2931	Morimoto Shika lin	26 - 3080
Shibakiri Shika lin	27 - 2511	Yasuda Shika lin	24 - 8010
Shimizu Shika lin	23 - 5818	Yuzawa Shika	22 - 5200
Suzuki Shika lin	26 - 3917	Yoneyama Shika Clinic	28 - 2000
Suzuki Family Shika	26 - 5675	Wakabayashi Shika Clinic	25 - 2588
Sei Shika lin	26 - 8603	Wada Shika lin	23 - 3770
Takaki Shika lin	26 - 2910		



© 富士宮市さくやちゃん

## EXAMES DE MARÇO (EXAME DE DOENÇA PERIODONTAL, EXAME DE OSTEOPOROSIS)

Pessoas que atingem certas idades podem receber exames de doença periodontal e osteoporosis. É importante passar por exames regulares e receber detecção e tratamento precoces.

<p><b>[Exame de doença periodontal]</b></p>	<b>Alvo</b>	Pessoas que moram nesta cidade e completam 20, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65 ou 70 anos entre, 2 de abril (quarta-feira) e 1º de abril de 2026
	<b>Vagas</b>	30 pessoas por dia
	<b>Taxa</b>	410 ienes (grátis para quem fizer 20 ou 30 anos)
<p><b>[Rastreo de osteoporosis]</b></p>	<b>Alvo</b>	Mulheres que moram nesta cidade e que completam 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65 ou 70 anos entre, 2 de abril de 2025 (quarta-feira) e 1º de abril de 2026.
	<b>Vagas</b>	45 pessoas por dia
	<b>Taxa</b>	510 ienes

\*\*\*\*\* **[Em comum]** \*\*\*\*\*

<b>Datas</b>	<b>Mai.</b>	<b>Jun.</b>	<b>Jul.</b>	<b>Ago.</b>	<b>Set.</b>	<b>Out.</b>	<b>Nov.</b>	<b>Dez.</b>	<b>Jan.</b>	<b>Fev.</b>
	19	25	18	08	17	29	21	08	23	10
<b>Horário</b>	① 13:30~      ②14:00~      ③14:30~									
<b>Local</b>	Hoken Center									
<b>Inscrições</b>	A partir de 18 de março, por telefone ou inscrição online									
<b>Outros</b>	Poderá levar crianças para a clínica, porém não há creche disponível. Pessoas que completam 20 ou 30 anos também podem fazer exames de doenças periodontais individualmente. Inscreva-se diretamente em uma clínica odontológica que seja membro da Associação Odontológica da Cidade de Fujinomiya.									
<b>Informações</b>	Divisão de Promoção da Saúde ☎22-2727									
<b>HP</b>	トップページ>市民の皆さんへ>健康・福祉>健康・医療>歯と骨の検診について									



**[CRIANÇA ♥ CUIDADOS]**

Doença repentina	Consulta sobre crianças	Consulta sobre bullying, recusa escolar, estilo de vida e emprego
<p>■ Consulta Infantil de Emergência de Shizuoka por telefone de</p> <p>#8000 ou 054-247-9910</p> <p>Atendimento 24horas</p> <p>Em caso de Emergência ou grave ligue「119」</p>	<p>- <a href="#">Kodomo Miraika Katei Jidou Soudan Gakari</a> ☎ 22-1230 2ª a 6ª feira.....8:30h~17:15h- <a href="#">Centro de Consultoria infantil "Jido Sodanjo"</a> ☎ 0120-189-783 (Atendimento 24 horas)</p> <p><b>Consulta sobre violência</b> <a href="#">Centro de Consultoria infantil "Jido Sodanjo"</a> ☎ 189 (Atendimento 24 horas)</p>	<p><a href="#">Se está preocupado</a> Por telefone ou reserva ☎ 22-0064 9:00h~16:30h</p> <p>- <a href="#">Assuntos de urgência</a> Apoio às crianças e jovens / Bullying "Ijime 110 ban" ✉ e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp ☎ 22-1252 9:00~16:30 2ª e 4ª quarta-feira do mês- Até às 20:00h</p>

**PARABÉNS PELA FORMATURA E INGRESSO ÀS ESCOLAS PRIMÁRIAS E GINASIAIS**



**Formatura** 19 de março (4ª feira)

**Ingresso** 08 de abril (3ª feira)

**Outros** Para evitar a propagação de infecção do coronavírus, o conteúdo da cerimônia dependerá de cada escola.

**Mairos informações** Divisão de Educação Escolar "Gako Kyoiku Ka" . ☎ 22-1184



**[DOAÇÃO DE SANGUE PELA CRUZ VERMELHA]**

	DATA	HORÁRIO	LOCAL
Março	08, 15, 23 e 30	09:30h às 12:00h e 13:15h às 16:00h	Shopping Center AEON
	18		Prefeitura Municipal





## EMERGÊNCIA URGÊNCIA

### [CENTRO MÉDICO PARA ATENDIMENTO DE EMERGÊNCIA]

Endereço: Miyahara 12-1 Tel: 24-9999 / Fax: 24-9995

Setor Médico	Dias de Atendimento	Horário de Atendimento
Clínico Geral, Pediatria e Cirurgia	Dia de semana	das 19:00 h às 8:00h do dia seguinte
	Sábado e Domingo	Sábado das 14:00h às 8:00h. de 2ª feira)
	Feriados, final de ano e início do ano	das 8:00 h às 8:00h do dia seguinte
Dentista	Feriados, final de ano e início do ano	das 9 :00 h às 17:00h (Recepção até às 16:30h) Exceto sábado, domingo e feriados

Pode-se solicitar a ambulância em caso grave. Leve sem falta, a carteirinha do Seguro de Saúde .



© 富士宮市さくやちゃん

### [OFTALMOLOGISTAS PARA ATENDIMENTO DE EMERGÊNCIA]

Horário de atendimento: 09:00h ~ 17:00h

- Há possibilidade de haver mudança de hospital, confira antes.

Data	Nome do Hospital (Clínica)	Local	Telefone
02 de março	Oftalmologista Tenjin (Tenjin Ganka lin)	Fujinomiya Shi Wakanomiya Cho	(0544) 23-7050
09 de março	Oftalmologista Komori (Komori Ganka Clinic)	Fuji Shi Dembo	(0545) 21-0333
16 de março	Oftalmologista Nakajima (Nakajima Ganka )	Fuji-shi Iriyamase 955-5	(0545) 72-0011
20 de março	Clinica Oftalmológica Uno (Uno Ganka-lin)	Fuji-shi Matsuoka	(0545) 30-6260
23 de março	Clinica Oftalmológica Saito (Saito-Ganka-lin)	Fujinomiya-shi Nishi Koizumi Cho 30-3	(0544) 28-5615
30 de março	Clinica Oftalmológica Toda (Toda Ganka-lin)	Fujinomiya-shi Miyahara 128-1	(0544) 21-9666
06 de abril	Clinica Wataanabe (Watanabe Clinic)	Fuji-shi Harada 2248	(0545) 22-1500



**[EXAME DE CÂNCER NA MAMA - PARA MULHERES]**

<b>Local</b>		<b>Período</b>
<b>Exame Individual</b>	Hospital Municipal de Fujinomiya "Shiritsu Byoin"	07 de maio ~ 27 de fevereiro
<b>Exame em grupo</b>	Hoken Center	21 de maio ~ 20 de fevereiro

©富士宮市さくやちゃん

<b>Público Alvo</b>	Mulheres com 40 anos ou mais que não realizaram o exame de câncer de mama na cidade no ao fiscal 2024.
<b>Taxa</b>	1.020 ienes (grátis para quem completam 41 anos no ano fiscal 2025. Os cupons serão enviados às pessoas qualificadas em maio).
<b>Inscrição</b>	A partir de 18 de março, inscreva-se por telefone ou eletronicamente.
<b>Outros</b>	Se deseja receber exames de câncer de mama e exames de câncer de colo do útero ao mesmo tempo • Exame médico individual: Inscrições a partir de 18 de março (terça-feira). • Exame em grupo: Inscrições a partir do dia 27 de maio (terça-feira). Inscreva-se no exame ginecológico em grupo.
<b>Informações HP</b>	Divisão de Promoção da Saúde ☎22-2727 トップページ>市民の皆さんへ>健康・福祉>健康・医療>乳がん検診・子宮頸がん検診のお知らせ



**[CLINICAS DE GINECOLÓGIA E OBSTETRÍCIA DE EMERGÊNCIA]**

**Horário de atendimento :** 9:00h ~ 24:00h

\* Há possibilidade de haver mudança de hospital, confira antes.



<b>Data</b>	<b>Clínicas</b>	<b>Endereço</b>	<b>Telefone</b>
<b>Março</b>	02	Hospital Municipal de Fujinomiya <i>Fujinomiya Shiritsu Byoin</i>	Fujinomiya Shi Nishiki Cho, 3-1 (0544) 273151
	09	Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Tenjin <i>Tenjin San-Fujinka lin</i>	Fujinomiya Shi Wakanomiya Cho, 398 (0544) 24-1322
	16	Clinica Ginecologia e Obstetrícia Otabe <i>Otabe San-Fujinka lin</i>	Fujinomiya Shi Hibarigaoka 166 (0544) 23-1182
	23	Bando Ladys Clinic	Fujinomiya Shi Sugita, 1016-7 (0544) 28-5800
	30	Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Tenjin <i>Tenjin San-Fujinka lin</i>	Fujinomiya Shi Wakanomiya Cho, 398 (0544) 24-1322
<b>Abril</b>	06	Hospital Municipal de Fujinomiya <i>Fujinomiya Shiritsu Byoin</i>	Fujinomiya Shi Nishiki Cho, 3-1 (0544) 27-3151

# Consulta Gratis

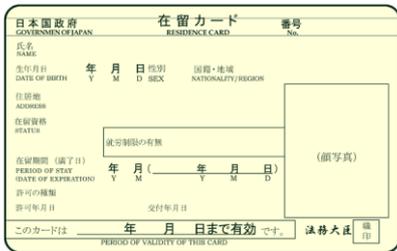


## [HORÁRIO DE CONSULTAS]

Tipos de consultas	Horário	Data
<b>Para Estrangeiros</b>	8:30h ~ 17:00h	2ª ~ 6ª (exceto nos feriados)
<b>Geral</b>	Recepção até às 16:30h	
<b>Defesa ao Consumidor</b>	9:00h ~ 16:00h	
<b>Trabalho em casa "Naishoku"</b>	9:00h ~ 16:00h	2ª e 5ª exceto no sábado, domingo e feriado
<b>Advogado</b>	13:30h~	04, 11, 18 e 25 de março
<b>Aposentadoria</b>	10:00h ~ 15:00h	27 de março



**Maiores informações:** Setor de Vida Cotidiana (*Shimin-seikatsu ka*), Tel: 22-1196 / Fax: 22-1284



## [EM CASO DE MUDANÇA DE ENDEREÇO, COMUNIQUE]

Ao mudar endereço ou domicílio, avise-nos dentro de 14 dias a partir da data da mudança.

O registo básico de residência é a base para o comprovativo de residência, registo de carimbo, registo em cadernos eleitorais, matrícula em escolas primárias e secundárias, subsídios diversos, seguro de saúde e outros. Sem notificação, não poderá receber essas certificações nem se qualificar.

Se tiver o cartão My Number, poderá notificar sua mudança usando seu computador ou smartphone. (Ao se mudar, você precisará ir ao balcão para concluir procedimentos como registrar uma notificação de mudança de endereço.) Para obter mais informações, entre em contato com a Linha Direta Geral My Number (☎ 0120-95-0718).



## Aviso aos estrangeiros

Ao se mudar, efetue os procedimentos de mudança de endereço na prefeitura.

トップページ>市民の皆さんへ>登録・証明>住民登録・印鑑登録



**Maiores informações:** Setor de Registro Civil "*Shimin Ka*". ☎ 22-1135



## PROCEDIMENTO DA PENSÃO NACIONAL APÓS O DESLIGAMENTO

As pessoas que desligaram da pensão social "Kosei Nenkin", por desligamento da empresa, deverá se inscrever na Pensão Nacional (Categoria 1).

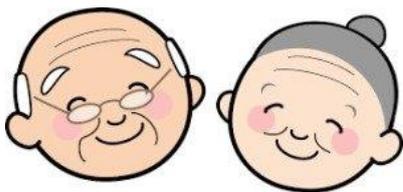
<b>Público alvo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>① Trabalhadores em empresas e funcionários públicos e outros de 20 a 59 anos, que estavam inscritos na Pensão Social "Kosei Nenkin" e se desligaram da empresa.</li> <li>② Conjuges de 20 a 59 anos que eram dependentes das pessoas que se desligaram da pensão social.</li> </ul>
<b>Local</b>	1º andar da Prefeitura no Setor de Seguro e Pensão "Hoken Nenkin Ka" ou Nenkin Jimusho.
<b>Levar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Caderneta do pensionista ou notificação do número do pensionista.</li> <li>- Documento de identificação como Cartão (protocolo) do My number, Carteira de motorista, e outros</li> <li>- Notificação de desligamento "Dattai Renraku Hyo" ou Notificação de perda de elegibilidade. "Shikaku Soushitsu Todoke"</li> </ul>

### Se pagar o prêmio do seguro adicional, aumentará o valor da sua pensão

Ao pagar um prêmio fixo mensal mais um prêmio adicional de 400 ienes, a pensão complementar será adicionada quando for receber a pensão básica por idade. Para pagar o prêmio adicional é necessário fazer a solicitação. [Valor a ser adicionado] 200 ienes X número de meses pelos quais os prêmios de seguro adicionais foram pagos

<b>Público alvo</b>	Aqueles que não são membros do Fundo Nacional de Pensões e cujas contribuições mensais para o iDeco não atingiram o limite superior
<b>Local</b>	1º andar da Prefeitura no Setor de Seguro e Pensão "Hoken Nenkin Ka" ou Nenkin Jimusho.
<b>Levar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Caderneta do pensionista,</li> <li>- Documento de identificação como Cartão (protocolo) do My number, Carteira de motorista, e outros</li> </ul>

**Informações:** Escritório de Pensão de Fuji ☎ 0545-61-1900 Orientação de áudio (②→②)  
Setor de Seguro e Pensão ☎ 22-1139





**富士宮市**  
FUJINOMIYA CITY

**PREFEITURA MUNICIPAL DE FUJINOMIYA**

**ATENDIMENTO NA PREFEITURA NO FINAL E INÍCIO DO ANO FISCAL**

Uma parte dos setores da prefeitura estarão atendendo aos domingos, devido à concentração de consultas de mudança de endereço, por mudança de serviço ou escola.

**Data:** 02, 30 de março (dom)  
06 de abril (dom)

**Horário:** 8:30h ~17:00h

Para maiores informações, confira o quadro abaixo

**Aos domingos e nas quartas-feiras os trâmites são limitados.**

Em caso de dúvidas, entre em contato antecipadamente.

<b>Atendimento no 1º domingo do mês (02 e 30 de março e 06 de abril)</b> <b>Horário : 8:30h ~ 17:00h</b>	<b>Setor</b>	<b>☎</b>
Koseki (nascimento • casamento • óbito e outros)	Shimin ka	22-1134
Mudança de endereço (entrada, saída, mudança e outros)		
Carinbo Pessoal "Inkan" (registro e cancelamento)		
Emissão de atestados (residência, koseki, inkan e outros)		
Passaporte (somente recebimento)		
Seguro de saúde ( inscrição e desligamento)	Hoken Nenkin Ka	22-1138
Trâmites de solicitação da Ajuda de Crianças "Jido Teate" e Ajuda de despesas médicas para crianças	Kodomo Mirai Ka	22-1146
Impostos Municipais ( consultas e pagamentos)	Shuno ka Somente dia 5 de março e 2 de abril	22-1129
Emissão do atestado de impostos		
Entrega do calendário de lixo Explicação de reciclagem e forma de jogar os lixos <b>Somente dia 26 de março e 2 de abril</b>	Seikatsu Kankyo ka	22-1137

<b>Atendimento noturno na 4ª feira, até às 19:00h</b> <b>Se for feriado na 4ª feira, não haverá atendimento.</b>	<b>Setor</b>	<b>☎</b>
Carinbo Pessoal "Inkan" (registro e cancelamento)	Shimin ka	22-1134
Emissão de atestados (residência, koseki, inkan e outros)		
Impostos Municipais ( consultas e pagamentos)	Shuno ka	22-1129
Emissão do atestado de impostos		



**[TAXAS E IMPOSTOS]**

Vencimento		Impostos a pagar
Março	03	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagamento do Imposto de Bens Imóveis "Kotei Shisan-zei"</li> <li>• Pagamento do Imposto do Seguro de Saúde "Kokumin Kenko Hoken-zei"</li> <li>• Pagamento do Seguro de Assistência "Kaigo Hoken-ryo"</li> </ul>
	28	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Taxa de consumo de água e esgoto (fevereiro)</li> </ul>
	31	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagamento do Imposto do Seguro de Saúde "Kokumin Kenko Hoken-zei"</li> <li>• Pagamento Seguro de Assistência Médica para Idosos "Koki koreisha Iryo Hoken"</li> <li>• Pagamento do Seguro de Assistência "Kaigo Hoken-ryo"</li> <li>• Mensalidade da creche (Março)</li> <li>• Aluguel e Estacionamento dos Apartamentos Municipais (Março)</li> </ul>



**[SEGURO NACIONAL DE SAÚDE]**

**Quando um assegurado do Seguro Nacional de Saúde se muda da cidade para estudar em outra cidade**

Quando um assegurado do Seguro Nacional de Saúde se mudar da cidade para estudar em uma universidade, universidade de curto prazo, escola profissionalizante, etc., será emitido "cartão de seguro de estudante" específico.

<b>Público Alvo</b>	Aqueles que se mudam da cidade para estudar na universidade, colégio júnior, escola profissionalizante, etc.
<b>Levar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cartão de seguro saúde nacional do aluno e documentos que identificação do mesmo</li> <li>- Carteira de estudante, comprovante de matrícula, recibo da mensalidade, etc.</li> <li>- Número do My Number do aluno e da pessoa que fará os trâmites</li> <li>- Cartão do My Number, etc.</li> <li>- Documentos de identificação da pessoa que fará os trâmites</li> <li>- Carteira de motorista, procuração (quando a pessoa que fará os trâmites não pertencer a mesma composição familiar), etc.</li> </ul>
<b>Obs.</b>	Ao se graduar ou se inscrever a outro seguro de saúde, deverá devolver o cartão do seguro de estudante.



**Maiores informações:** Hoken Nenkin Ka ☎ 22-1138



# RECICLAGEM DE LIXOS

[informação]  
Divisão de Meio Ambiente (Prefeitura 4º andar) ☎ 22-1137

Meta mensal por pessoa 標  
Reduzir o lixo correspondente の  
a um pêssego う

## Roupas que não usam e artigos de couro

Roupas e outros itens que não utilizam mais podem ser colocados em caixas de coleta de roupas e couro instaladas em 19 locais pela cidade. Após a coleta, os itens são reutilizados principalmente no exterior.



**Local:** Estacionamento no lado norte da Prefeitura, filial, centro comunitário, etc.

**HP** [トップページ](#)>[市民の皆さんへ](#)>  
[ごみ・環境](#)>[ごみ・リサイクル](#)>  
【拠点回収】衣類や革類のリユース



### Ítems que podem ser coletados



Roupas



Objetos pequenos



Tênis e sapatos de couro



Bolsas

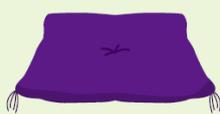
### Ítems que não podem ser coletados



Roupa de cama



Cortina



Almofadas



Roupa sujas

## Ao descartar lixos em grande quantidade, de mudança e outros,

Não o coloque no ponto de coleta de lixo, antes de levar ao Centro de Limpeza entre em contato com antecedência.

**[Horário disponível]**

**Dias úteis:** 8:30-15:00 (exceto 12:00~13:00)

**Sábados e terceiro domingo:** 8:30~12:00

Para dúvidas, entre em contato com o Centro de Municipal de Limpeza pelo telefone ☎ 58-2667

## Aparelhos recarregáveis pequenos que não utilizam, leve ao box de coleta.

Ao descartá-lo, coloque fita adesiva sobre a parte de conexão do carregador.

**Local:** Prefeitura 4º andar, Divisão de Meio Ambiente, Centro de Limpeza

**Alvo:** Ítems com menos de 20 cm, aproximadamente

**Outros:** Ítems maiores, leve-os diretamente ao Centro de Limpeza.

A partir de 1º de abril, também será coletado nas sucursais e nos centros comunitários.

### Ítems que podem ser coletados



Bateria móvel



Cigarros eletrônicos e unidade principal



Fone de ouvido sem fio

### O calendário de coleta de lixo de 2025 está sendo distribuído.

**Local:** Prefeitura 1º andar Hall, 4º andar Divisão de Meio Ambiente, Centro de Limpeza, Centro Comunitário, Sucursal, Centro de Intercâmbio

**Outros:** Os dias de coleta variam de acordo com o bairro.

**Informações:** Divisão de Meio Ambiente ☎ 22-1137

**HP** [トップページ](#)>[市民の皆さんへ](#)>[ごみ・環境](#)>[ごみの出し方・カレンダー](#)>[ごみ収集日程表\(ごみカレンダー\)](#)

### A 61ª Campanha de Limpeza

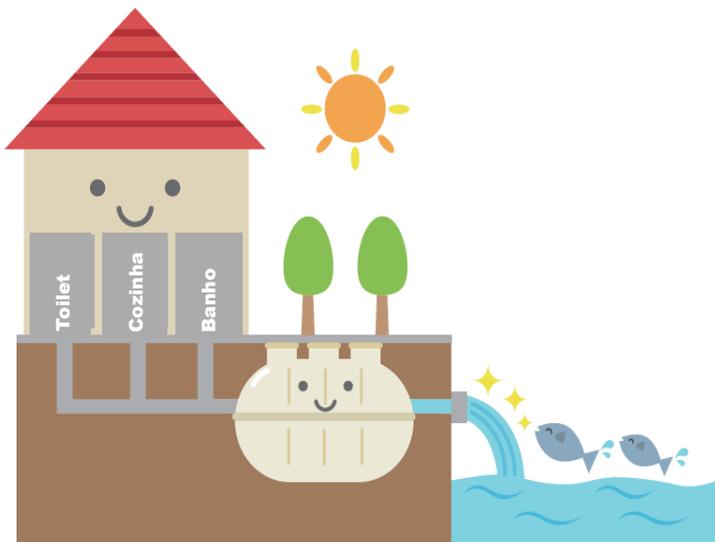
Campanhas de limpeza serão realizadas simultaneamente em cada bairro.

**Datas:** 19 de abril (sábado) - 23 (4ª)

Data-chave: 20 de abril (domingo)

\* Os dias de limpeza variam dependendo do bairro.

**[AVISE-NOS QUANDO VOCÊ REMOVER A FOSSA SÉPTICA]**



Ao remover a fossa séptica, avise-nos dentro de 30 dias.  
 Envie o formulário de notificação (disponível no site oficial da cidade) ao balcão  
**Divisão de Esgoto ☎ 22-1173**

[トップページ](#)>[市民の皆さんへ](#)  
[都市整備](#)>[下水道・浄化槽](#)  
[浄化槽関係届出等様式集](#)




**[EM CASO DE ABERTURA, A INTERRUÇÃO OU A MUDANÇA DO USUÁRIO DO SERVIÇO DE ÁGUA, NÃO DEIXE DE NOTIFICAR] ✨**

É necessária a notificação quando inicia ou deixa de usar água, ou quando há uma mudança no usuário da água.

Não esqueça de notificar quando se mudar, pois mesmo que não use água, será cobrada a taxa básica, a menos que nos notifique a sua suspensão.

<b>Inscrição</b>	Por telefone ou solicitação eletrônica
<b>Informações</b>	Centro de Atendimento ao Cliente, Divisão de Obras Hidráulicas, ☎ 22-1178
<b>HP</b>	<a href="#">トップページ</a> > <a href="#">市民の皆さんへ</a> > <a href="#">都市整備</a> > <a href="#">上水道</a> > <a href="#">水道の使用開始や中止</a>





## [IMPOSTO DE VEÍCULOS DE PEQUENO PORTE "KEI-JIDOSHA-ZEI"] ❀

Todos os anos, será cobrado o imposto de veículo, a todos os proprietários dos veículos que se encontram **registrados no dia 1º de abril**. Se tiver quaisquer tipos de alteração, como : desmanche do carro, transferência de proprietário ou mudança de endereço, faça os trâmites correspondentes, até o dia 31 de março nos seguintes locais:

Tipo de Veículos	Local / Endereço
- Motocicletas inferior a 125 cc - Carros especiais pequenos - Mini car	Prefeitura Municipal "Shimin Zei Ka" ☎ 22-1125
Motocicleta superior a 125c.c.	"Shizuoka Unyu Shikyoku Numazu Jidosha Kensa Toroku Jimusho, Numazu Shi, Hara Aza Furuta 2480 ☎ 050-5540-2051
Carro de 3 e 4 rodas de pequena cilindrada	"Keijidosha-Kensa-Kyokai Shizuoka Jimusho Numazu Shisho" Numazu Shi, Otsuka Michi Ue 27-2 ☎ 050-3816-1778



**Maiores informações:** Setor de Impostos Municipais (*Shiminzei-Ka*), ☎ 22-1125 **Fax** 22-1227

## [POPULAÇÃO DE FUJINOMIYA NO DIA 1º DE FEVEREIRO DE 2025]

Masculino	Feminino	Total	Famílias
62.981 (-88)	63.717 (-71)	126.698 (-159)	59.281 (-10)

※ ( ) : Em comparação com os dados do mês anterior



Resp. da Redação : Consultoria sobre Assuntos de Vida Cotidiana "Shimin Seikatsu Ka"

Publicação : FAIR- Associação de Intercâmbio Internacional de Fujinomiya

Endereço : Fujinomiya-shi, Chuo-cho 5-7

TEL : 22-8111/ FAX : 22-8112

URL : <http://www.fair-fujinomiya.com>

E-mail : [info@fair-fujinomiya.com](mailto:info@fair-fujinomiya.com)

